

5) Robert Bosch Elektronika Kft.
 Robert Bosch út 2
 3000 HATVAN
 HU Hungary

Sender VATID HU26951542

If queries please specify customer and delivernote no.

3) Delivery note no

7603370

Page 1

1) Robert Bosch GmbH

Robert-Bosch-Platz 1
 DE 70839 Gerlingen-Schillerhoeh

1) Customer 5) Supplier No. LNR Packh. LKZ Z abs Sov KZA
 1000911829 0091024089 UJ

Delivery/Installation is made by property reservation according to our conditions, which underlie the contractual relationship.

2) Receiver note
 122 130

4) Dispatchdate
 16.10.2020

Creationday
 14.10.2020

10) Your sign 11) Your Order No. Date
 550003964301 14.11.2017

19) Shipping type
 truck collect. load

15) additional data customer

17) Dispatch place
 CHub

20) Incoterms 2010
 Free Carrier

21) Packing type
 10 PAL

22) Dispatch sign

23) Total weight kg
 gross 1.069,9 net 646,4

25) Dispatch Address
 Magna PT S.p.A.
 Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)

Destination

26) Receipt-/unload-point
 14249

27) Pos 28) Bosch-Order-No. Index

Partnumber customer
 2510261630
 91024089

29) Description of delivery
 EL-Steuergerät;ATCU-2-9.6

30) Quantity
 640

40) Receiver notes
 Qty/(ls)

41) Receiver notes
 +/-

Notes

| | | | | | | | | | |
|---|--------------|-----|------------------------|---------------------------|-----|--|--|--|--|
| 1 | 0260.001.050 | V03 | 2510261630 91024089 | EL-Steuergerät;ATCU-2-9.6 | 640 | | | | |
|---|--------------|-----|------------------------|---------------------------|-----|--|--|--|--|

180276974
 5310757359

KUEHNE+NAGEL s.r.l.
 ACCETTAZIONE MERCE
 Quantità dichiarata: 640
 Quantità effettiva:
 Tipo Imballaggio:
 Conformità alle schede di imballaggio: NO
 Data controllo: 21/10/20
 Firma

Rotation

Receiver notes

42) Entry notes

43) Quantity check

44) Quality check/estreport

45) Receiver

46) Invoice check

Date Name b/w Nr



N7603370

BVE13384

1-15 und 21+22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

To be completed on the senders own responsibility 1-15 including 21+22

1-15 továbbá 21+22 rovatokat a feladó töltheti ki saját felelősségére

| | | | |
|---|---|--|---|
| 1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country) Absender (Name, Anschrift, Land) Robert Bosch Elektronika KFT. Robert Bosch út 1. 3000 Hatvan HU | | NEMZETKOZI FUVARLEVÉL INTERNATIONAL CONSIGNMENT INTERNATIONALER FRACHTBRIEF 20009208 A fuvarozásra eltérő megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási Egyezmény (CMR) rendelkezésével az irányadók This Carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR) | |
| 2 Átvévő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country) Empfänger (Name, Anschrift, Land) MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4. 70026 MODUGNO IT | | 16 Fuvarozó (Név, cím, ország) Carrier (Name, address, country) Frachtführer (Name, Anschrift, Land) <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; text-align: center;"> AUTODANA GROUP S.R.L. JO1/294/2006 ; RO 18517892 Sebeş, Str. Ciocârliei, Nr.8 Jud ALBA - ROMÂNIA </div> | |
| 3 Az áru kiszolgálási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) helység/place/Ort 70026 MODUGNO ország/country/Land IT | | 17 További fuvarozók (Név, cím, ország) Successive carriers (Name, address, Country) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) | |
| 4 Az áru kiszolgálási helye és időpontja (helység, ország, időpont) Place and date of taking over of the goods (Place, country, date) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) helység/place/Ort 3000 Hatvan ország/country/Land HU időpont/date/Datum 2020.10.15 | | 18 A fuvarozó fenntartásai és bejegyzései Carrier's reservations and observations Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer | |
| 5 Belegfügtő Dokumentok Annexed documents SAP:465860 | | | |
| Eredeti EKAER bizonylat odaadva a Fuvarozónak! | | | |
| 6 Jel és szám Marks and Nos und Nummern | 7 Darabszám Number of packages Anzahl der Packstücke | 8 Csomagolás módja Method of packing Art der Verpackung | 9 Áru megnevezése Name of the goods Bezeichnung |
| | 114 | PAL | KFZ-Zubehör |
| 10 Statisztikai szám Statistical number Statistiknummer | 11 Bruttó súly (kg) Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg | 12 Térfogat (m3) Volume in m3 Umfang in m3 | |
| | 12194 | | |
| Osztály Class | Szám Number | Betű Letter | Klasse, Ziffer, Buchstabe |
| | | | 12194 0 |
| 13 A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) | | 19 Fizetendő To be paid by Zu zahlen vom | Feladó, Sender, Absender |
| | | | |
| 14 Visszatérítés Reimbursement Rückerstattung | | A szállítással kapcsolatos dokumentumokat hiánytalanul átvettem Shipping documents are completely took over Ich habe die Transportdokumente vollständig übernommen | |
| 15 Fuvardíj-fizetésről rendelkezések Declon as to freight payment Bérmennyve, freight paid, frei Bérmentesítés nélkül, freight to be paid, x | | 20 Különleges megállapodások Special agreements Besondere Vereinbarungen | |
| 21 Kiállítás helye, időpontja Established in Ausgestellt in Hatvan | | AUTODANA GROUP S.R.L. JO1/294/2006 ; RO 18517892 Sebeş, Str. Ciocârliei, Nr.8 Jud ALBA - ROMÂNIA | 24 Az áru átvételének dátuma Goods received: Date on Gut empfangen: Datum am. 2020.10.15. |
| 22 A fuvarozó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the carrier Unterschrift und Stempel des Frachtführers | | Az átvévő aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the consignee Unterschrift und Stempel des Empfängers [Signature and Stamp] | |
| 25 Jármű Vehicle Fahrzeug | 2-10 Regisztrációs szám Registration number Kennzeichen | Rakomány Useful load Nutzlast | |
| | AB20CYK | | |
| | AB92CYK | | |

Autodana Group S.r.l.
 Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

20 OTT 2020

"Ricevuto con riserva di verificare su qualità e quantità"